

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

63. aastakäik

1. veebruar 2020

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

OTSUSED

- ★ Euroopa Keskpanga Otsus (EL) 2020/136, 22. jaanuar 2020, Euroopa Keskpanga kapitali sissemaksmise kohta euroalaväliste riikide keskpankade poolt ja otsuse (EL) 2019/48 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/2) 1
- ★ Euroopa Keskpanga Otsus (EL) 2020/137, 22. jaanuar 2020, riikide keskpankade protsentuaalsete osade kohta Euroopa Keskpanga kapitali märkimise aluses ja otsuse (EL) 2019/43 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/3) 4
- ★ Euroopa Keskpanga Otsus (EL) 2020/138, 22. jaanuar 2020, Euroopa Keskpanga kapitali sissemaksmise kohta eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankade poolt ja otsuse (EL) 2019/44 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/4) 6
- ★ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/139, 22. jaanuar 2020, millega kehtestatakse tingimused Euroopa Keskpanga kapitaliosade ülekanneteks riikide keskpankade vahel ja sissemakstud kapitali korrigeerimiseks ja tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2019/45 (EKP/2020/5) 9
- ★ Euroopa keskpanga otsus (EL) 2020/140, 22. jaanuar 2020, millega kehtestatakse meetmed Euroopa Keskpanga akumulieeritud omakapitali sissemaksmiseks ja riikide keskpankade ülekantud välisvaluutareservidega samaväärsete nõuete korrigeerimiseks ja tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2019/46 (EKP/2020/6) 15
- ★ Euroopa Keskpanga Otsus (EL) 2020/141, 22. jaanuar 2020, millega muudetakse otsust EKP/2010/29 euro pangatähtede emiteerimise kohta (EKP/2020/7) 21

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

OTSUSED

EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2020/136,

22. jaanuar 2020,

Euroopa Keskpannga kapitali sissemaksmise kohta euroalaväliste riikide keskpankade poolt ja otsuse (EL) 2019/48 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/2)

EUROOPA KESKPANGA ÜLDNÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpannga põhikirja, eelkõige selle artiklit 47,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpannga põhikirja (edaspidi „EKPSi põhikiri“) artikli 47 kohaselt ei maksa keskpangad liikmesriikidest, mille suhtes on kehtestatud erand (edaspidi „euroalavälised RKPd“), sisse oma märgitud kapitali, välja arvatud juhul, kui üldnõukogu vähemalt kaht kolmandikku Euroopa Keskpannga (EKP) märgitud kapitalist ja vähemalt poolt osanikest esindava hääleteenamusega otsustab, et minimaalne protsent tuleb sisse maksta osamaksena EKP tegevuskuludesse.
- (2) Euroopa Keskpannga otsuse (EL) 2019/48 (EKP/2018/32) ⁽¹⁾ artikli 1 kohaselt maksab iga euroalaväline RKP sisse 3,75 % tema poolt märgitud EKP kapitalist 1. jaanuariks 2019.
- (3) 29. märtsil 2017 esitas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (Ühendkuningriik) teate oma kavatsuse kohta Euroopa Liidust välja astuda Euroopa Liidu lepingu artikli 50 alusel. Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Liidu toimimise lepingut ei kohaldata Ühendkuningriigi suhtes alates kuupäevast, mis on osutatud Euroopa Ülemkogu otsuse (EL) 2019/1810 ⁽²⁾ artikli 1 lõikes 1. Kui Ühendkuningriik on Euroopa Liidust välja astunud, ei ole Bank of England (BoE) enam liikmesriigi ega Euroopa Keskpankade Süsteemi keskpank. Euroopa Keskpannga otsus (EL) 2020/137 (EKP/2020/3) ⁽³⁾ sätestab EKP kapitali märkimise aluse korrigeerimise kooskõlas Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpannga põhikirja artikliga 29.3 ja 29.4 ning kehtestab igale riigi keskpangale alates 1. veebruarist 2020 uued osakaalud kapitali märkimise korrigeeritud aluses (edaspidi „osakaalud kapitali märkimises“).

⁽¹⁾ Euroopa Keskpannga otsus (EL) 2019/48, 30. november 2018, Euroopa Keskpannga kapitali sissemaksmise kohta euroalaväliste riikide keskpankade poolt ja otsuse EKP/2013/31 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2018/32) (ELT L 9, 11.1.2019, lk 196).

⁽²⁾ Euroopa Ülemkogu otsus (EL) 2019/1810, tehtud kokkuleppel Ühendkuningriigiga, 29. oktoober 2019, millega pikendatakse ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega (ELT L 278I, 30.10.2019, lk 1).

⁽³⁾ Euroopa Keskpannga otsus (EL) 2020/137, 22. jaanuar 2020, riikide keskpankade protsentuaalsete osade kohta Euroopa Keskpannga kapitali märkimise aluses ja otsuse (EL) 2019/43 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/3) (vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 4).

- (4) Kuna BoE ei jätka liikmesriigi keskpangana, tuleb kapitali märkimise alust korrigeerida ja vastu võtta uus EKP otsus, millega tunnistatakse otsus (EL) 2019/48 (EKP/2018/32) kehtetuks ja millega määratakse, kuidas ja millises ulatuses peavad euroalavälised RKPd EKP kapitali 1. veebruaril 2020 sisse maksuma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Märgitud ja sissemakstud kapitali ulatus ja vorm

Iga euroalaväline RKP maksab 1. veebruariks 2020 sisse 3,75 % tema poolt märgitud EKP kapitalist. Võttes arvesse otsuse (EL) 2020/137 (EKP/2020/3) artiklis 2 sätestatud uusi osakaale kapitali märkimises, on iga euroalavälise RKP märgitud ja sissemakstud kapitali kogusumma osutatud tema nime kõrval järgmises tabelis:

(eurodes)

Euroalaväline RKP	Märgitud kapital 1. veebruaril 2020	Sissemakstud kapital 1. veebruaril 2020
Българска народна банка (Bulgaaria keskpank)	106 431 469,51	3 991 180,11
Česká národní banka	203 445 182,87	7 629 194,36
Danmarks Nationalbank	190 422 699,36	7 140 851,23
Hrvatska narodna banka	71 390 921,62	2 677 159,56
Magyar Nemzeti Bank	167 657 709,49	6 287 164,11
Narodowy Bank Polski	653 126 801,54	24 492 255,06
Banca Națională a României	306 228 624,99	11 483 573,44
Sveriges Riksbank	322 476 960,60	12 092 886,02

Artikkel 2

Sissemakstud kapitali korrigeerimine

1. Kuna kõik euroalavälised RKPd on 3,75 % enda poolt märgitud EKP kapitalist otsuse (EL) 2019/48 (EKP/2018/32) alusel, mida kohaldatakse 31. jaanuaril 2020, juba sisse maksnud, peavad nad EKP-le üle kandma täiendava summa, et jõuda summadeni, mis on sätestatud artikli 1 tabeli kolmandas veerus.

2. Kõik ülekanded käesoleva artikli alusel tuleb teha kooskõlas Euroopa Keskpanga otsusega (EL) 2020/139 (EKP/2020/5) (*).

(*) Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/139, 22. jaanuar 2020, millega kehtestatakse tingimused Euroopa Keskpanga kapitaliosade ülekanneteks riikide keskpankade vahel ja sissemakstud kapitali korrigeerimiseks ja tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2019/45 (EKP/2020/5) (vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 9).

*Artikkel 3***Jõustumine ja kehtetuks tunnistamine**

1. Käesolev otsus jõustub 1. veebruaril 2020.
2. Otsus (EL) 2019/48 (EKP/2018/32) tunnistatakse kehtetuks alates 1. veebruarist 2020.
3. Viiteid otsusele (EL) 2019/48 (EKP/2018/32) käsitletakse viidetena käesolevale otsusele.

Frankfurt Maini ääres, 22. jaanuar 2020

EKP president
Christine LAGARDE

EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2020/137,**22. jaanuar 2020,****riikide keskpankade protsentuaalsete osade kohta Euroopa Keskpanga kapitali märkimise aluses ja otsuse (EL) 2019/43 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/3)**

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artikleid 29.3 ja 29.4,

võttes arvesse Euroopa Keskpanga üldnõukogu kaasabi kooskõlas Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja artikli 46.2 neljanda taandega,

ning arvestades järgmist:

- (1) 29. märtsil 2017 esitas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (Ühendkuningriik) teate oma kavatsuse kohta Euroopa Liidust välja astuda Euroopa Liidu lepingu artikli 50 alusel. Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Liidu toimimise lepingut ei kohaldata Ühendkuningriigi suhtes alates kuupäevast, mis on osutatud Euroopa Ülemkogu otsuse (EL) 2019/1810 ⁽¹⁾ artikli 1 lõikes 1. Kui Ühendkuningriik on Euroopa Liidust välja astunud, ei ole Bank of England (BoE) enam liikmesriigi ega Euroopa Keskpankade Süsteemi keskpank. Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja (edaspidi „EKPSi põhikiri“) artiklite 29.3 ja 29.4 kohaselt tuleb kapitali märkimise osakaale korrigeerida analoogiliselt EKPSi põhikirja artikli 29.1 sätetega.
- (2) Kapitali märkimise osakaalude viimane korrigeerimine kooskõlas EKPSi põhikirja artikliga 29.3 toimus 2018. aastal ja jõustus 1. jaanuaril 2019 Euroopa Keskpanga otsuse (EL) 2019/43 (EKP/2018/27) ⁽²⁾ alusel, mis tuleb seega kehtetuks tunnistada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1***Ümardamine**

Juhul kui Euroopa Komisjoni poolt kapitali märkimise aluse korrigeerimiseks antud statistika alusel saadakse numbrid, mis ei anna liitmisel 100 %, hüvitatakse vahe järgmiselt: i) kui kogusumma on alla 100 %, lisatakse 0,0001 protsendipunkti tõusvas järjekorras, alustades väikseima(te)st osa(de)st, kuni jõutakse 100 protsendini; või ii) kui kogusumma on üle 100 %, lahutatakse 0,0001 protsendipunkti langevas järjekorras, alustades suurima(te)st osa(de)st, kuni jõutakse 100 protsendini.

*Artikkel 2***Osakaalud kapitali märkimises**

Igale riigi keskpangale määratud EKPSi põhikirja artikli 29 kirjeldusele vastavad osakaalud kapitali märkimises on alates 1. veebruarist 2020 järgmised:

⁽¹⁾ Euroopa Ülemkogu otsus (EL) 2019/1810, tehtud kokkuleppel Ühendkuningriigiga, 29. oktoober 2019, millega pikendatakse ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega (ELT L 278 I, 30.10.2019, lk 1).

⁽²⁾ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2019/43, 29. november 2018, riikide keskpankade protsentuaalsete osade kohta Euroopa Keskpanga kapitali märkimise aluses ja otsuse EKP/2013/28 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2018/27) (ELT L 9, 11.1.2019, lk 178).

Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	2,9630 %
Българска народна банка (Bulgaria keskrank)	0,9832 %
Česká národní banka	1,8794 %
Danmarks Nationalbank	1,7591 %
Deutsche Bundesbank	21,4394 %
Eesti Pank	0,2291 %
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	1,3772 %
Bank of Greece	2,0117 %
Banco de España	9,6981 %
Banque de France	16,6108 %
Hrvatska narodna banka	0,6595 %
Banca d'Italia	13,8165 %
Central Bank of Cyprus	0,1750 %
Latvijas Banka	0,3169 %
Lietuvos bankas	0,4707 %
Banque centrale du Luxembourg	0,2679 %
Magyar Nemzeti Bank	1,5488 %
Central Bank of Malta	0,0853 %
De Nederlandsche Bank	4,7662 %
Oesterreichische Nationalbank	2,3804 %
Narodowy Bank Polski	6,0335 %
Banco de Portugal	1,9035 %
Banca Națională a României	2,8289 %
Banka Slovenije	0,3916 %
Národná banka Slovenska	0,9314 %
Suomen Pankki	1,4939 %
Sveriges Riksbank	2,9790 %

Artikkel 3

Jõustumine ja kehtetuks tunnistamine

1. Käesolev otsus jõustub 1. veebruaril 2020.
2. Otsus (EL) 2019/43 (EKP/2018/27) tunnistatakse kehtetuks alates 1. veebruarist 2020.
3. Viiteid otsusele (EL) 2019/43 (EKP/2018/27) käsitletakse viidetena käesolevale otsusele.

Frankfurt Maini ääres, 22. jaanuar 2020

EKP president
Christine LAGARDE

EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2020/138,**22. jaanuar 2020,****Euroopa Keskpannga kapitali sissemaksmise kohta eurot rahaühikuna kasutatavate liikmesriikide keskpankade poolt ja otsuse (EL) 2019/44 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/4)**

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpannga põhikirja, eelkõige selle artiklit 28.3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Keskpannga otsus (EL) 2019/44 (EKP/2018/28) ⁽¹⁾ määras, kuidas ja millises ulatuses peavad eurot rahaühikuna kasutatavate liikmesriikide keskpangad (RKPd) Euroopa Keskpannga (EKP) kapitali sisse maksma alates 1. jaanuarist 2019.
- (2) 29. märtsil 2017 esitas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (Ühendkuningriik) teate oma kavatsuse kohta Euroopa Liidust välja astuda Euroopa Liidu lepingu artikli 50 alusel. Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Liidu toimimise lepingut ei kohaldata Ühendkuningriigi suhtes alates kuupäevast, mis on osutatud Euroopa Ülemkogu otsuse (EL) 2019/1810 ⁽²⁾ artikli 1 lõikes 1. Kui Ühendkuningriik on Euroopa Liidust välja astunud, ei ole Bank of England (BoE) enam liikmesriigi ja Euroopa Keskpankade Süsteemi keskpank. Euroopa Keskpannga otsus (EL) 2020/137 (EKP/2020/3) ⁽³⁾ sätestab EKP kapitali märkimise aluse korrigeerimise kooskõlas Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpannga põhikirja artiklitega 29.3 ja 29.4 ning kehtestab RKPdele alates 1. veebruarist 2020 uued osakaalud kapitali märkimise korrigeeritud aluses (edaspidi „osakaalud kapitali märkimises“).
- (3) Kapitali märkimise aluse korrigeerimise tõttu tuleb vastu võtta uus EKP otsus, millega tunnistatakse otsus (EL) 2019/44 (EKP/2018/28) kehtetuks alates 1. veebruarist 2020 ja määratakse, kuidas ja millises ulatuses peavad euroala RKPd EKP kapitali 1. veebruaril 2020 sisse maksma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1***Märgitud ja sissemakstud kapitali ulatus ja vorm**

1. Võttes arvesse otsuse (EL) 2020/137 (EKP/2020/3) artiklis 2 sätestatud osakaale kapitali märkimises, on iga euroala RKP märgitud ja sissemakstud kapitali kogusumma, mis kehtib 1. veebruaril 2020, osutatud tema nime kõrval järgmises tabelis:

⁽¹⁾ Euroopa Keskpannga otsus (EL) 2019/44, 29. november 2018, Euroopa Keskpannga kapitali sissemaksmise kohta eurot rahaühikuna kasutatavate liikmesriikide keskpankade poolt, otsuse EKP/2014/61 muutmise kohta ja otsuse EKP/2013/30 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2018/28) (ELT L 9, 11.1.2019, lk 180).

⁽²⁾ Euroopa Ülemkogu otsus (EL) 2019/1810, tehtud kokkuleppel Ühendkuningriigiga, 29. oktoober 2019, millega pikendatakse ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega (ELT L 278I, 30.10.2019, lk 1).

⁽³⁾ Euroopa Keskpannga otsus (EL) 2020/137, 22. jaanuar 2020, riikide keskpankade protsentuaalsete osade kohta Euroopa Keskpannga kapitali märkimise aluses ja otsuse (EL) 2019/43 (EKP/2020/3) kehtetuks tunnistamise kohta (vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 4).

Euroala RKP	EUR
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	320 744 959,47
Deutsche Bundesbank	2 320 816 565,68
Eesti Pank	24 800 091,20
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	149 081 997,36
Bank of Greece	217 766 667,22
Banco de España	1 049 820 010,62
Banque de France	1 798 120 274,32
Banca d'Italia	1 495 637 101,77
Central Bank of Cyprus	18 943 762,37
Latvijas Banka	34 304 447,40
Lietuvos bankas	50 953 308,28
Banque centrale du Luxembourg	29 000 193,94
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	9 233 731,03
De Nederlandsche Bank	515 941 486,95
Oesterreichische Nationalbank	257 678 468,28
Banco de Portugal	206 054 009,57
Banka Slovenije	42 390 727,68
Národná banka Slovenska	100 824 115,85
Suomen Pankki	161 714 780,61

2. Iga euroala RKP maksab täies ulatuses sisse tema poolt märgitud EKP kapitali artikli 2 kohaselt.

Artikkel 2

Sissemakstud kapitali korrigeerimine

1. Kuna kõik euroala RKPd on oma osa EKP märgitud kapitalis otsuse (EL) 2019/44 (EKP/2018/28) alusel, mida kohaldatakse kuni 31. jaanuarini 2020, täies ulatuses juba sisse maksnud, peavad nad EKP-le üle kandma täiendava summa, et jõuda summadeni, mis on sätestatud artikli 1 tabelis. Euroala RKPd teevad need ülekanded kolmes osas. Euroala RKPde esimene osamakse jõustub 1. veebruaril 2020 suuruses 47 539 371,66 eurot. Kaks järgmist osamaket summades 610 088 603,17 eurot ja 610 088 603,05 eurot tuleb teha 2021 ja 2022. aastal.

2. Kõik ülekanded käesoleva artikli alusel tuleb teha kooskõlas Euroopa Keskpannga otsusega (EL) 2020/137 (EKP/2020/5) (*).

Artikkel 3

Jõustumine ja kehtetuks tunnistamine

- Käesolev otsus jõustub 1. veebruaril 2020.
- Otsus (EL) 2019/44 (EKP/2018/28) tunnistatakse kehtetuks alates 1. veebruarist 2020.

(*) Euroopa Keskpannga otsus (EL) 2020/139, 22. jaanuar 2020, millega kehtestatakse tingimused Euroopa Keskpannga kapitaliosade ülekanneteks riikide keskpankade vahel ja sissemakstud kapitali korrigeerimiseks ja tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2019/45 (EKP/2020/5) (vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 9).

3. Viiteid otsusele (EL) 2019/44 (EKP/2018/28) käsitletakse viidetena käesolevale otsusele.

Frankfurt Maini ääres, 22. jaanuar 2020

EKP president
Christine LAGARDE

EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2020/139,**22. jaanuar 2020,****millega kehtestatakse tingimused Euroopa Keskpanga kapitaliosade ülekanneteks riikide keskpankade vahel ja sissemakstud kapitali korrigeerimiseks ja tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2019/45 (EKP/2020/5)**

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artiklit 28.5,

ning arvestades järgmist:

- (1) 29. märtsil 2017 esitas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (Ühendkuningriik) teate oma kavatsuse kohta Euroopa Liidust välja astuda Euroopa Liidu lepingu artikli 50 alusel. Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Liidu toimimise lepingut ei kohaldata Ühendkuningriigi suhtes alates kuupäevast, mis on osutatud Euroopa Ülemkogu otsuse (EL) 2019/1810⁽¹⁾ artikli 1 lõikes 1. Kui Ühendkuningriik on Euroopa Liidust välja astunud, ei ole Bank of England (BoE) enam liikmesriigi ega Euroopa Keskpankade Süsteemi keskpank. Euroopa Keskpanga otsusega (EL) 2020/137 (EKP/2020/3)⁽²⁾ korrigeeritakse riikide keskpankadele (RKPd) määratud osakaalusid Euroopa Keskpanga (EKP) kapitali märkimise aluses (edaspidi „osakaalud kapitali märkimises“ ja „kapitali märkimise alus“). Korrigeerimiseks peab EKP nõukogu määrama 31. jaanuaril 2020 Euroopa Keskpankade Süsteemis (EKPS) osalevate RKPde vaheliste kapitaliosade ülekannete tingimused, et tagada osade jaotuse vastavus korrigeerimisele. Seetõttu tuleb Euroopa Keskpanga otsuse (EL) 2019/45 (EKP/2018/29)⁽³⁾ kehtetuks tunnistamiseks vastu võtta uus otsus, mis kehtiks alates 1. veebruarist 2020.
- (2) Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/138 (EKP/2020/4)⁽⁴⁾ määrab, kuidas ja millises ulatuses peavad eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpangad (edaspidi „euroala RKPd“) sisse maksma EKP kapitali, võttes arvesse korrigeeritud kapitali märkimise alust. Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/136 (EKP/2020/2)⁽⁵⁾ määrab, kuidas ja millises ulatuses kehtib sissemaksmise kohustus keskpankadele liikmesriikides, mille rahaühik ei ole euro (edaspidi „euroalavälised RKPd“), 1. veebruaril 2020, võttes arvesse korrigeeritud kapitali märkimise alust.
- (3) Kuna kõik euroala RKPd on oma osa EKP märgitud kapitalis Euroopa Keskpanga otsuse (EL) 2019/44 (EKP/2018/28)⁽⁶⁾ alusel, mida kohaldatakse kuni 31. jaanuarini 2020, täies ulatuses juba sisse maksnud, peavad nad otsuse (EL) 2020/138 (EKP/2020/4) alusel EKP-le üle kandma täiendava summa, et jõuda 2022. aastaks summadeni, mis on sätestatud artikli 1 tabelis.

⁽¹⁾ Euroopa Ülemkogu otsus (EL) 2019/1810, tehtud kokkuleppel Ühendkuningriigiga, 29. oktoober 2019, millega pikendatakse ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega (ELT L 278I, 30.10.2019, lk 1).

⁽²⁾ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/137, 22. jaanuar 2020, riikide keskpankade protsentuaalsete osade kohta Euroopa Keskpanga kapitali märkimise aluses ja otsuse (EL) 2019/43 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/3) (vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 4).

⁽³⁾ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2019/45, millega kehtestatakse tingimused Euroopa Keskpanga kapitaliosade ülekanneteks riikide keskpankade vahel ja sissemakstud kapitali korrigeerimiseks ja tunnistatakse kehtetuks otsus EKP/2013/29 (EKP/2018/29) (ELT L 9, 11.1.2019, lk 183).

⁽⁴⁾ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/138, 22. jaanuar 2020, Euroopa Keskpanga kapitali sissemaksmise kohta eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankade poolt ja otsuse (EL) 2019/44 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/4) (vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 6).

⁽⁵⁾ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/136, 22. jaanuar 2020, Euroopa Keskpanga kapitali sissemaksmise kohta eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankade poolt ja otsuse (EL) 2019/48 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/2) (vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 1).

⁽⁶⁾ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2019/44, 29. november 2018, Euroopa Keskpanga kapitali sissemaksmise kohta eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankade poolt, otsuse EKP/2014/61 muutmise kohta ja otsuse EKP/2013/30 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2018/28) (ELT L 9, 11.1.2019, lk 180).

- (4) Kuna kõik euroalavälised RKPd on oma osa EKP märgitud kapitalis Euroopa Keskpanga otsuse (EL) 2019/48 (EKP/2018/32) (⁷) alusel, mida kohaldatakse kuni 31. jaanuarini 2020, täies ulatuses juba sisse maksnud, peavad nad samuti otsuse (EL) 2020/136 (EKP/2020/2) alusel EKP-le üle kandma täiendava summa, et jõuda summadeni, mis on sätestatud selle otsuse artikli 1 tabelis,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Kapitaliosade ülekandmine

Võttes arvesse iga RKP poolt 31. jaanuaril 2020 märgitud EKP kapitaliosa ja EKP kapitali, mille need RKPd märgivad alates 1. veebruarist 2020 otsuse (EL) 2020/137 (EKP/2020/3) artiklis 2 sätestatud kapitali märkimise osakaalu korrigeerimise tulemusel, peavad RKPd omavahel üle kandma kapitaliosad ülekannete kaudu EKP-le või EKP-lt, et tagada 1. veebruaril 2020 kapitaliosade jaotuse vastavuse korrigeeritud osakaaludele. Selleks loetakse, et iga RKP on käesoleva artikli alusel, ilma täiendava formaalsuse või toiminguta, 1. veebruaril 2020 kas üle kandnud või saanud EKP märgitud kapitaliosa, mis on osutatud tema nime kõrval käesoleva otsuse I lisas oleva tabeli neljandas veerus, kusjuures „+” osutab kapitaliosale, mille EKP peab üle kandma RKP-le ja „-” kapitaliosale, mille RKP peab üle kandma EKP-le.

Artikkel 2

Sissemakstud kapitali korrigeerimine

1. Võttes arvesse EKP kapitali summasid, mille euroala RKPd on sisse maksnud 1. jaanuariks 2019 ja võttes arvesse EKP kapitali summasid, mille euroala RKPd peavad sisse maksma otsuse (EL) 2020/138 (EKP/2020/4) artikli 1 ja artikli 2 lõike 1 alusel esimesel üleeuroopalise automatiseeritud reaalarvelduste kiirülekanne süsteemi (TARGET2) tööpäeval pärast 1. veebruari 2020, saab või kannab iga euroala RKP üle esimese kapitali osamakse netosumma, mis on osutatud tema nime kõrval käesoleva otsuse II lisas oleva tabeli neljandas veerus, kusjuures „+” osutab summale, mille RKP peab üle kandma EKP-le ja „-” summale, mille EKP peab üle kandma RKP-le. Euroala RKPd teevad veel kaks osamaket kaks tööpäeva enne viimast TARGET2 tööpäeva 2021. ja 2022. aastal, kandes üle netosumma, mis on osutatud tema nime kõrval käesoleva otsuse II lisas oleva tabeli kuuendas ja kaheksandas veerus.

2. Võttes arvesse EKP kapitali summasid, mille euroalavälised RKPd on sisse maksnud 1. jaanuariks 2019 ja võttes arvesse EKP kapitali summasid, mille euroalavälised RKPd peavad sisse maksma otsuse (EL) 2020/136 (EKP/2020/2) artikli 1 alusel esimesel TARGET2 tööpäeval pärast 1. veebruari 2020, peavad RKPd üle kandma summa, mis on osutatud tema nime kõrval käesoleva otsuse II lisas oleva tabeli neljandas veerus.

3. Esimesel TARGET2 tööpäeval pärast 1. veebruari 2020 peavad RKPd, kes on kohustatud esimese osamaksena üle kandma lõikes 1 osutatud summa, ja euroalavälised RKPd, kes on kohustatud üle kandma lõikes 2 osutatud summa, tegema eraldi ülekanne ka intressi osas, mis on nendelt summadel kogunenud ajavahemikul 1. veebruarist 2020 kuni ülekanne kuupäevani. Intressi ülekandjad ja saajad on nende summade ülekandjad ja saajad, millelt intress kogunes.

Artikkel 3

Üldsätted

1. Artiklis 2 kirjeldatud ülekanded teostatakse TARGET2 kaudu.

(⁷) Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2019/48, 30. november 2018, Euroopa Keskpanga kapitali sissemaksmise kohta euroalaväliste riikide keskpankade poolt ja otsuse EKP/2013/31 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2018/32) (ELT L 9, 11.1.2019, lk 196).

2. Kui RKP-l ei ole TARGET2-le juurdepääsu, kannab ta artiklis 2 kirjeldatud summad üle, krediteerides EKP poolt õigeaegselt määratud kontot.
3. Artikli 2 lõike 3 alusel kogunevat intressi arvutatakse päeva kohta, lähtudes 360-päevase aasta arvutamise meetodist, intressimääraga, mis võrdub viimases eurosüsteemi refinantseerimisoperatsioonide pakkumises kasutatud intressipiirmääraga.
4. EKP ja RKPd on kohustatud teostama kõik artikli 2 kohased ülekanded ja andma õigeaegselt vajalikud juhised nende ülekannete kohaseks teostamiseks.

Artikkel 4

Jõustumine ja kehtetuks tunnistamine

1. Käesolev otsus jõustub 1. veebruaril 2020.
2. Otsus (EL) 2019/45 (EKP/2018/29) tunnistatakse kehtetuks alates 1. veebruarist 2020.
3. Viiteid otsusele (EL) 2019/45 (EKP/2018/29) käsitletakse viidetena käesolevale otsusele.

Frankfurt Maini ääres, 22. jaanuar 2020

EKP president
Christine LAGARDE

I LISA

RKPde MÄRGITUD KAPITAL

(eurodes)

	31. jaanuaril 2020 märgitud osa	Alates 1. veebruarist 2020 märgitud osa	Ülekantav osa
Euroala RKPd			
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	273 656 178,72	320 744 959,47	+47 088 780,75
Deutsche Bundesbank	1 988 229 048,48	2 320 816 565,68	+332 587 517,20
Eesti Pank	21 303 613,91	24 800 091,20	+3 496 477,29
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	127 237 133,10	149 081 997,36	+21 844 864,26
Bank of Greece	187 186 022,25	217 766 667,22	+30 580 644,97
Banco de España	902 708 164,54	1 049 820 010,62	+147 111 846,08
Banque de France	1 537 811 329,32	1 798 120 274,32	+260 308 945,00
Banca d'Italia	1 277 599 809,38	1 495 637 101,77	+218 037 292,39
Central Bank of Cyprus	16 269 985,63	18 943 762,37	+2 673 776,74
Latvijas Banka	29 563 094,31	34 304 447,40	+4 741 353,09
Lietuvos bankas	43 938 703,70	50 953 308,28	+7 014 604,58
Banque centrale du Luxembourg	24 572 766,05	29 000 193,94	+4 427 427,89
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	7 923 905,17	9 233 731,03	+1 309 825,86
De Nederlandsche Bank	440 328 812,57	515 941 486,95	+75 612 674,38
Oesterreichische Nationalbank	220 018 268,69	257 678 468,28	+37 660 199,59
Banco de Portugal	177 172 890,71	206 054 009,57	+28 881 118,86
Banka Slovenije	36 382 848,76	42 390 727,68	+6 007 878,92
Národná banka Slovenska	86 643 356,59	100 824 115,85	+14 180 759,26
Suomen Pankki	137 564 189,84	161 714 780,61	+24 150 590,77
Euroalaväline RKP			
Българска народна банка (Bulgaria keskpank)	92 131 635,17	106 431 469,51	+14 299 834,34
Česká národní banka	175 062 014,33	203 445 182,87	+28 383 168,54
Danmarks Nationalbank	162 223 555,95	190 422 699,36	+28 199 143,41
Hrvatska narodna banka	61 410 265,11	71 390 921,62	+9 980 656,51
Magyar Nemzeti Bank	144 492 194,37	167 657 709,49	+23 165 515,12
Narodowy Bank Polski	563 636 468,10	653 126 801,54	+89 490 333,44
Banca Națională a României	264 887 922,99	306 228 624,99	+41 340 702,00
Sveriges Riksbank	273 028 328,31	322 476 960,60	+49 448 632,29
Bank of England	1 552 024 563,60	0,00	-1 552 024 563,60
Kokku: ⁽¹⁾	10 825 007 069,61	10 825 007 069,61	0,00

(¹) Ümardamise tõttu võivad liitmiste kogusummad olla ligikaudsed.

RKPde poolt sisse makstud kapital

(eurodes)

	31. jaanuaril 2020 sisse makstud osa	Alates 1. veebruarist 2020 sisse makstud osa	Ülekande summa 1. veebruaril 2020	Alates 29. detsembrist 2021 sisse makstud osa	Ülekande summa 29. detsembril 2021	Alates 28. detsembrist 2022 sisse makstud osa	Ülekande summa 28. detsembril 2022
Euroala RKPd							
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	273 656 178,72	276 290 916,71	+2 634 737,99	298 517 938,09	+22 227 021,38	320 744 959,47	+22 227 021,38
Deutsche Bundesbank	1 988 229 048,48	1 999 160 134,91	+10 931 086,43	2 159 988 350,30	+160 828 215,39	2 320 816 565,68	+160 828 215,38
Eesti Pank	21 303 613,91	21 362 892,01	+59 278,10	23 081 491,61	+1 718 599,60	24 800 091,20	+1 718 599,59
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	127 237 133,10	128 419 794,29	+1 182 661,19	138 750 895,83	+10 331 101,54	149 081 997,36	+10 331 101,53
Bank of Greece	187 186 022,25	187 585 027,73	+399 005,48	202 675 847,48	+15 090 819,75	217 766 667,22	+15 090 819,74
Banco de España	902 708 164,54	904 318 913,05	+1 610 748,51	977 069 461,84	+72 750 548,79	1 049 820 010,62	+72 750 548,78
Banque de France	1 537 811 329,32	1 548 907 579,93	+11 096 250,61	1 673 513 927,13	+124 606 347,20	1 798 120 274,32	+124 606 347,19
Banca d'Italia	1 277 599 809,38	1 288 347 435,28	+10 747 625,90	1 391 992 268,53	+103 644 833,25	1 495 637 101,77	+103 644 833,24
Central Bank of Cyprus	16 269 985,63	16 318 228,29	+48 242,66	17 630 995,33	+1 312 767,04	18 943 762,37	+1 312 767,04
Latvijas Banka	29 563 094,31	29 549 980,26	-13 114,05	31 927 213,83	+2 377 233,57	34 304 447,40	+2 377 233,57
Lietuvos bankas	43 938 703,70	43 891 371,75	-47 331,95	47 422 340,02	+3 530 968,27	50 953 308,28	+3 530 968,26
Banque centrale du Luxembourg	24 572 766,05	24 980 876,34	+408 110,29	26 990 535,14	+2 009 658,80	29 000 193,94	+2 009 658,80
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	7 923 905,17	7 953 970,70	+30 065,53	8 593 850,87	+639 880,17	9 233 731,03	+639 880,16
De Nederlandsche Bank	440 328 812,57	444 433 941,02	+4 105 128,45	480 187 713,99	+35 753 772,97	515 941 486,95	+35 753 772,96

(eurodes)

	31. jaanuaril 2020 sisse makstud osa	Alates 1. veebruarist 2020 sisse makstud osa	Ülekande summa 1. veebruaril 2020	Alates 29. detsembrist 2021 sisse makstud osa	Ülekande summa 29. detsembril 2021	Alates 28. detsembrist 2022 sisse makstud osa	Ülekande summa 28. detsembril 2022
Oesterreichische Nationalbank	220 018 268,69	221 965 203,55	+1 946 934,86	239 821 835,92	+17 856 632,37	257 678 468,28	+17 856 632,36
Banco de Portugal	177 172 890,71	177 495 700,29	+322 809,58	191 774 854,93	+14 279 154,64	206 054 009,57	+14 279 154,64
Banka Slovenije	36 382 848,76	36 515 532,56	+132 683,80	39 453 130,12	+2 937 597,56	42 390 727,68	+2 937 597,56
Národná banka Slovenska	86 643 356,59	86 850 273,32	+206 916,73	93 837 194,59	+6 986 921,27	100 824 115,85	+6 986 921,26
Suomen Pankki	137 564 189,84	139 301 721,39	+1 737 531,55	150 508 251,00	+11 206 529,61	161 714 780,61	+11 206 529,61

Euroalaväline RKP

Българска народна банка (Bulgaaria keskpank)	3 454 936,32	3 991 180,11	+536 243,79	3 991 180,11	0,00	3 991 180,11	0,00
Česká národní banka	6 564 825,54	7 629 194,36	+1 064 368,82	7 629 194,36	0,00	7 629 194,36	0,00
Danmarks Nationalbank	6 083 383,35	7 140 851,23	+1 057 467,88	7 140 851,23	0,00	7 140 851,23	0,00
Hrvatska narodna banka	2 302 884,94	2 677 159,56	+374 274,62	2 677 159,56	0,00	2 677 159,56	0,00
Magyar Nemzeti Bank	5 418 457,29	6 287 164,11	+868 706,82	6 287 164,11	0,00	6 287 164,11	0,00
Narodowy Bank Polski	21 136 367,55	24 492 255,06	+3 355 887,51	24 492 255,06	0,00	24 492 255,06	0,00
Banca Națională a României	9 933 297,11	11 483 573,44	+1 550 276,33	11 483 573,44	0,00	11 483 573,44	0,00
Sveriges Riksbank	10 238 562,31	12 092 886,02	+1 854 323,71	12 092 886,02	0,00	12 092 886,02	0,00
Bank of England	58 200 921,14	0,00	-58 200 921,14	0,00	0,00	0,00	0,00
EKPS kokku ⁽¹⁾	7 659 443 757,27	7 659 443 757,27	0,00	8 269 532 360,44	+610 088 603,17	8 879 620 963,49	+610 088 603,05

⁽¹⁾ Ümardamise tõttu võivad liitmiste kogusummad olla ligikaudsed.

EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2020/140,**22. jaanuar 2020,****millega kehtestatakse meetmed Euroopa Keskpanga akumulieeritud omakapitali sissemaksmiseks ja riikide keskpankade ülekantud välisvaluutareserveidga samaväärsete nõuete korrigeerimiseks ja tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2019/46 (EKP/2020/6)**

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artiklit 30,

ning arvestades järgmist:

- (1) 29. märtsil 2017 esitas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (Ühendkuningriik) teate oma kavatsuse kohta Euroopa Liidust välja astuda Euroopa Liidu lepingu artikli 50 alusel. Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Liidu toimimise lepingut ei kohaldata Ühendkuningriigi suhtes alates kuupäevast, mis on osutatud Euroopa Ülemkogu otsuse (EL) 2019/1810 ⁽¹⁾ artikli 1 lõikes 1. Kui Ühendkuningriik on Euroopa Liidust välja astunud, ei ole Bank of England (BoE) enam liikmesriigi ega Euroopa Keskpankade Süsteemi keskpank. Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/137 (EKP/2020/3) ⁽²⁾ sätestab Euroopa Keskpanga (EKP) kapitali märkimise aluse korrigeerimise kooskõlas Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja (edaspidi „EKPSi põhikiri“) artiklitega 29.3 ja 29.4 ning kehtestab riikide keskpankadele (RKPd) uued osakaalud kapitali märkimise korrigeeritud aluses (edaspidi „osakaalud kapitali märkimises“), mida kohaldatakse alates 1. veebruarist 2020.
- (2) Kapitali märkimise osakaalude korrigeerimine ja sellest tulenevad muutused RKPde poolt märgitud EKP kapitali osades tingivad EKP poolt EKPSi põhikirja artikli 30.3 alusel euro kasutusele võtnud liikmesriikide keskpankade (edaspidi „euroala RKPd“) krediteeritud nõuete korrigeerimise euroala RKPde poolt EKP välisvaluutareservei tehtud sissemakse ulatuses (edaspidi „nõuded“). Need euroala RKPd, kelle nõuded suurenevad 1. veebruaril 2020, peaksid seega tegema EKP-le hüvitava ülekande ja EKP peaks tegema hüvitava ülekande nende euroala RKPdele, kelle nõuded vähenevad.
- (3) Kooskõlas EKPSi põhikirja aluseks olevate õigluse, võrdse kohtlemise ja õigusliku ootuse kaitse üldpõhimõtetega peaksid ka need euroala RKPd, kelle suhteline osa EKP akumulieeritud omakapitali väärtuses suureneb eespool osutatud korrigeerimise tõttu, tegema hüvitava ülekande euroala RKPdele, kelle suhteline osa väheneb.
- (4) Iga euroala RKP vastavad osakaalud kapitali märkimises, mida kohaldatakse kuni 31. jaanuarini 2020 ja alates 1. veebruarist 2020, tuleks väljendada protsendina kõikide euroala RKPde poolt EKP kogukapitali märkimisest, et arvutada iga euroala RKP osa korrigeerimine EKP akumulieeritud omakapitali väärtusest.
- (5) Seetõttu tuleb Euroopa Keskpanga otsuse (EL) 2019/46 (EKP/2018/30) ⁽³⁾ kehtetuks tunnistamiseks vastu võtta uus EKP otsus,

⁽¹⁾ Euroopa Ülemkogu 29. oktoobri 2019. aasta otsus (EL) 2019/1810, tehtud kokkuleppel Ühendkuningriigiga, millega pikendatakse ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega (ELT L 278I, 30.10.2019, lk 1).

⁽²⁾ Euroopa Keskpanga 22. jaanuari 2020. aasta otsus (EL) 2020/137 riikide keskpankade protsentuaalsete osade kohta Euroopa Keskpanga kapitali märkimise aluses ja otsuse (EL) 2019/43 kehtetuks tunnistamise kohta (EKP/2020/3) (vt käesoleva Euroopa Liidu Teataja lk 4).

⁽³⁾ Euroopa Keskpanga 29. novembri 2018. aasta otsus (EL) 2019/46, millega kehtestatakse meetmed Euroopa Keskpanga akumulieeritud omakapitali sissemaksmiseks ja riikide keskpankade ülekantud välisvaluutareserveidga samaväärsete nõuete korrigeerimiseks ja tunnistatakse kehtetuks otsus EKP/2013/26 (EKP/2018/30) (ELT L 9, 11.1.2019, lk 190).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Mõisted

Käesolevas otsuses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „akumuleeritud omakapitali väärtus“ – kõik EKP reservid, ümberhindamise kontod ja reservidega samaväärsed eraldised vastavalt EKP arvestusele 31. jaanuaril 2020 pluss EKP akumuleeritud puhaskasum või miinus EKP akumuleeritud puhaskahjum alates 1. jaanuarist 2020 kuni 31. jaanuarini 2020. EKP reservid ja reservidega samaväärsed assigneeringud hõlmavad, piiramata akumuleeritud omakapitali väärtuse üldist olemust, üldist reservfondi ja reservidega samaväärsed eraldisi finants riski katmiseks;
- b) „ülekande kuupäev“ – 28. veebruar 2020;
- c) „EKP tulu ringluses olevatelt euro pangatähtedelt“ – tähendus on sama mis „EKP tulu ringluses olevatelt euro pangatähtedelt“ Euroopa Keskpanga otsuse (EL) 2015/298 (EKP/2014/57) (*) artikli 1 punktis c;
- d) „väärtpaberitest tekkiv EKP tulu“ – tähendus on sama mis „väärtpaberitest tekkiv EKP tulu“ otsuse (EL) 2015/298 (EKP/2014/57) artikli 1 punktis d.

Artikkel 2

Sissemakse EKP reservi ja eraldised

1. Kui euroala RKP osa akumuleeritud omakapitali väärtuses suureneb alates 1. veebruarist 2020, peab see RKP ülekande kuupäeval EKP-le üle kandma lõike 3 alusel määratletud summa.
2. Kui euroala RKP osa akumuleeritud omakapitali väärtuses väheneb alates 1. veebruarist 2020, peab see RKP ülekande kuupäeval EKP-lt saama lõike 3 alusel määratletud summa.
3. Hiljemalt üks tööpäev enne ülekande kuupäeva peab EKP arvutama ja kinnitama igale euroala RKP-le summa, mis tuleb selle RKP poolt lõike 1 kohaldamise korral üle kanda, või summa, mille RKP peab lõike 2 kohaldamise korral EKP-lt saama. Iga ülekantava või saadava summa arvutamiseks korrutatakse akumuleeritud omakapitali väärtus iga osaleva euroala RKP kapitali märkimise osakaalu, mida kohaldatakse 31. jaanuaril 2020 ja 1. veebruaril 2020, absoluutvahega ning tulemus jagatakse 100ga ja ümardatakse.
4. Iga lõikes 3 kirjeldatud summa maksmise tähtpäev on 1. veebruar 2020, kuid ülekande teostatakse ülekande kuupäeval.
5. Ülekande kuupäeval peavad euroala RKPd ja EKP, kes peavad lõike 1 või lõike 2 alusel summa üle kandma, eraldi üle kandma ka intressi, mis kogunes perioodil alates 1. veebruarist 2020 kuni ülekande kuupäevani euroala RKPde ja EKP vastavate summadelt. Selle intressi ülekandjad ja saajad on summade, millelt intress koguneb, ülekandjad ja saajad.
6. Kui akumuleeritud omakapitali väärtus on nullist väiksem, tuleb lõike 3 ja lõike 5 alusel üle kantavad või saadavad summad arveldada vastupidises suunas lõikes 3 ja lõikes 5 kirjeldatule.

(*) Euroopa Keskpanga 15. detsembri 2014. aasta otsus (EL) 2015/298 Euroopa Keskpanga tulu vahepealse jaotamise kohta (EKP/2014/57) (ELT L 53, 25.2.2015, lk 24).

Artikkel 3

Ülekantud välisvaluutareserviga samaväärsete nõuete korrigeerimine

1. Euroala RKPde nõuded korrigeeritakse 1. veebruaril 2020 vastavalt nende kapitali märkimise osakaalude korrigeerimisele. Euroala RKPde nõuete väärtus on osutatud käesoleva otsuse I lisas oleva tabeli kolmandas veerus.
2. Käesoleva sätte alusel ja ilma täiendavate formaalsuste või toiminguteta loetakse, et iga euroala RKP on üle kandnud või saanud 1. veebruaril 2020 nõude absoluutväärtuse eurodes, mis on osutatud tema nime kõrval käesoleva otsuse I lisas oleva tabeli neljandas veerus, kusjuures „-“ osutab nõudele, mille euroala RKP peab üle kandma EKP-le, ja „+“ nõudele, mille EKP peab üle kandma euroala RKP-le.
3. 1. veebruaril 2020 kannab iga euroala RKP üle või saab käesoleva otsuse I lisas oleva tabeli neljandas veerus tema nime kõrval osutatud summa absoluutväärtuse eurodes, kusjuures „+“ osutab summale, mille euroala RKP peab üle kandma EKP-le, ja „-“ summale, mille EKP peab üle kandma euroala RKP-le.
4. Esimesel TARGET2 tööpäeval pärast 1. veebruari 2020 peab euroala RKP või EKP üle kandma lõikes 3 osutatud summa ja eraldi üle kandma intressi, mis on kogunenud ajavahemikul 1. veebruarist 2020 kuni RKPde või EKP jaoks ette nähtud vastavate summade ülekande kuupäevani. Intressi maksjad ja saajad on summade, millelt intress kogunes, maksjad ja saajad.

Artikkel 4

Seonduvad finantsküsimumused

1. Erandina Euroopa Keskpannga otsuse (EL) 2016/2248 (EKP/2016/36) ⁽ⁱ⁾ artikli 2 lõike 1 kolmandast lõigust arvutatakse eurosüsteemisisesed ringluses olevate euro pangatähtede saldod perioodil 1. veebruarist 2020 kuni 27. veebruarini 2020, kohaldades 1. veebruaril 2020 kehtivat kapitali märkimise alust euro pangatähtedele, mis on ringluses 31. jaanuaril 2020. Kõik RKPd kajastavad oma raamatupidamises hüvitussummad ja nende summade raamatupidamiskirjed ajavahemikul 1. veebruarist 2020 kuni 31. detsembrini 2020 väärtuspäevaga 1. veebruar 2020 kooskõlas otsuse (EL) 2016/2248 (EKP/2016/36) artikli 4 lõikega 5.
2. Ajavahemikul 1. jaanuarist 2020 kuni 31. jaanuarini 2020 määratakse ja jaotatakse euroala RKPde emissioonitulu 31. jaanuaril 2020 kehtiva kapitali märkimise osakaalu alusel.
3. EKP puhaskasum või -kahjum 2020. majandusaasta eest määratakse kooskõlas 1. veebruaril 2020 kohaldatavate osakaaludega kapitali märkimise aluses.
4. Mis tahes vahepealne tulu euro pangatähtedelt ja/või EKP tulu seoses väärtpaperitega aastal 2020 määratakse 1. veebruaril 2020 kehtivate kapitali märkimise osakaalude alusel.
5. Juhul kui EKP jääb 2020. majandusaastal kahjumisse, arvestab EKP kahjumi tasa järgmisega:
 - a) EKP üldreservfondist saadud vahendid;
 - b) RKPde emissioonitulu ajavahemikul 1. veebruarist 2020 kuni 31. detsembrini 2020, EKP nõukogu otsuse alusel kooskõlas põhikirja artikliga 33;
 - c) RKPde emissioonitulu ajavahemikul 1. jaanuarist 2020 kuni 31. jaanuarini 2020, EKP nõukogu otsuse alusel kooskõlas põhikirja artikliga 33.
6. Kui RKPde emissioonitulu ajavahemikul 1. jaanuarist 2020 kuni 31. jaanuarini 2020 tuleb 2020. aasta kahjumi katmiseks üle kanda EKP-le, tehakse hüvitusmaksed täiendavalt artiklites 2 ja 3 kirjeldatud maksetele. Iga euroala RKP, kelle osakaal kapitali märkimises 1. veebruaril 2020 suureneb, teeb vastava makse EKP-le ja EKP teeb vastava makse igale euroala RKP-le, kelle osakaal kapitali märkimises 1. veebruaril 2020 väheneb. Hüvitusmaksete summa arvutatakse järgmiselt:

⁽ⁱ⁾ Euroopa Keskpannga 3. novembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/2248 eurot rahaühikuna kasutavate liikmesriikide keskpankade emissioonitulu jaotuse kohta (EKP/2016/36) (ELT L 347, 20.12.2016, lk 26).

ajavahemikul 1. jaanuarist 2020 kuni 31. jaanuarini 2020 EKP-le kahjumi katmiseks ülekantud kogu emissioonitulu korrutatakse absoluutvahega euroala RKP 31. jaanuaril 2020 kehtiva kapitali märkimise osakaalu ja 1. veebruaril 2020 kehtiva kapitali märkimise osakaalu vahel ning tulemus jagatakse 100ga. RKPde emissioonituluga seotud hüvitismaksete intress koguneb alates 1. jaanuarist 2021 kuni maksete tegemiseni.

7. Täiendavad hüvitismaksed, mis on seotud lõikes 6 kirjeldatud RKPde emissioonituluga, samuti neilt kogunenud intress, makstakse teisel tööpäeval pärast EKP 2020. majandusaasta aastaaruande heakskiitmist EKP nõukogu poolt.

Artikkel 5

Üldsätted

1. Artikli 2 lõike 5, artikli 3 lõike 4 ja artikli 4 lõike 6 alusel kogunevat intressi arvutatakse iga päeva kohta, kasutades tegelikku 360päevast arvutamise meetodit, kusjuures intressimäär võrdub eurosüsteemi poolt viimases põhilises refinantseerimisoperatsioonis kasutatud intressi piirmääraga.
2. Kõik ülekanded artikli 2 lõigete 1, 2 ja 5, artikli 3 lõigete 3 ja 4 ning artikli 4 lõigete 6 ja 7 alusel tehakse ükshaaval TARGET2 kaudu.
3. EKP ja euroala RKPd on kohustatud teostama kõik lõikes 2 osutatud ülekanded ja andma õigel ajal vajalikud juhised nende ülekannete kohaseks teostamiseks.

Artikkel 6

Jõustumine ja kehtetuks tunnistamine

1. Käesolev otsus jõustub 1. veebruaril 2020.
2. Otsus (EL) 2019/46 (EKP/2018/30) tunnistatakse kehtetuks alates 1. veebruarist 2020.
3. Viiteid otsusele (EL) 2019/46 (EKP/2018/30) käsitletakse viidetena käesolevale otsusele kooskõlas vastavustabeliga II lisas.

Frankfurt Maini ääres, 22. jaanuar 2020

EKP president
Christine LAGARDE

I LISA

EKP-le ÜLE KANTUD VÄLISVALUUTARESERVIGA SAMAVÄÄRSED NÕUDED

(EUR)

Euroala RKP	EKP-le üle kantud välisvaluutareserviga samaväärne nõue 31. jaanuaril 2020	EKP-le üle kantud välisvaluutareserviga samaväärne nõue alates 1. veebruarist 2020	Ülekande summa
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	1 465 002 366,44	1 469 828 529,30	+4 826 162,86
Deutsche Bundesbank	10 643 868 063,45	10 635 248 657,12	-8 619 406,33
Eesti Pank	114 047 652,58	113 647 558,58	-400 094,00
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	681 156 559,14	683 175 109,87	+2 018 550,73
Bank of Greece	1 002 089 435,15	997 925 768,61	-4 163 666,54
Banco de España	4 832 595 424,83	4 810 848 484,64	-21 746 940,19
Banque de France	8 232 583 116,25	8 239 968 860,78	+7 385 744,53
Banca d'Italia	6 839 555 945,19	6 853 825 810,01	+14 269 864,82
Central Bank of Cyprus	87 100 417,59	86 810 662,38	-289 755,21
Latvijas Banka	158 264 298,37	157 201 708,04	-1 062 590,33
Lietuvos bankas	235 223 283,44	233 495 878,75	-1 727 404,69
Banque centrale du Luxembourg	131 548 867,56	132 894 722,58	+1 345 855,02
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	42 420 163,46	42 313 997,15	-106 166,31
De Nederlandsche Bank	2 357 274 575,15	2 364 325 594,45	+7 051 019,30
Oesterreichische Nationalbank	1 177 854 948,49	1 180 823 432,72	+2 968 484,23
Banco de Portugal	948 484 720,39	944 251 976,21	-4 232 744,18
Banka Slovenije	194 773 455,44	194 257 459,36	-515 996,08
Národná banka Slovenska	463 840 147,98	462 031 148,22	-1 808 999,76
Suomen Pankki	736 441 854,14	741 065 420,16	+4 623 566,02
Kokku (¹):	40 344 125 295,04	40 343 940 778,93	-184 516,11

(¹) Ümardamise tõttu võivad liitmiste kogusummad olla ligikaudsed.

II LISA

VASTAVUSTABEL

Otsus (EL) 2019/46 (EKP/2018/30)	Käesolev otsus
Artikkel 1	Artikkel 1
Artikkel 2	Artikkel 2
Artikkel 3	Artikkel 3
–	Artikkel 4
Artikkel 4	Artikkel 5
Artikkel 5	Artikkel 6

EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2020/141,**22. jaanuar 2020,****millega muudetakse otsust EKP/2010/29 euro pangatähtede emiteerimise kohta (EKP/2020/7)**

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle artikli 128 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artiklit 16,

ning arvestades järgmist:

- (1) 29. märtsil 2017 esitas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik (Ühendkuningriik) teate oma kavatsuse kohta Euroopa Liidust välja astuda Euroopa Liidu lepingu artikli 50 alusel. Euroopa Liidu lepingut ja Euroopa Liidu toimimise lepingut ei kohaldata Ühendkuningriigi suhtes alates kuupäevast, mis on osutatud Euroopa Ülemkogu otsuse (EL) 2019/1810 ⁽¹⁾ artikli 1 lõikes 1. Kui Ühendkuningriik on Euroopa Liidust välja astunud, ei ole Bank of England (BoE) enam liikmesriigi keskpank ega Euroopa Keskpankade Süsteemi keskpank. Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/137 (EKP/2020/3) ⁽²⁾ sätestab Euroopa Keskpanga (EKP) kapitali märkimise aluse korrigeerimise kooskõlas Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja artikliga 29.3 ja 29.4 ning kehtestab riikide keskpankadele uued osakaalud kapitali märkimise korrigeeritud aluses (edaspidi „osakaalud kapitali märkimises“), mida kohaldatakse alates 1. veebruarist 2020.
- (2) Otsuse EKP/2010/29 ⁽³⁾ artikli 1 punkt d määratleb pangatähtede jaotamise aluse ja osutab selle otsuse I lisale, mis määrab alates 1. jaanuarist 2019 kohaldatava pangatähtede jaotamise aluse. Arvestades, et alates 1. veebruarist 2020 kohaldatakse uusi kapitali märkimise osakaale, tuleb otsust EKP/2010/29 muuta ja sätestada sellest kuupäevast kohaldatav pangatähtede jaotamise alus,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1***Muudatused**

1. Otsuse EKP/2010/29 artikli 1 punkti d viimane lause asendatakse järgmisega:
„Käesoleva otsuse I lisa määratleb pangatähtede jaotamise aluse, mida kohaldatakse alates 1. veebruarist 2020.“
2. Otsuse EKP/2010/29 I lisa asendatakse tekstiga käesoleva otsuse lisas.

*Artikkel 2***Jõustumine**

Käesolev otsus jõustub 1. veebruaril 2020.

Frankfurt Maini ääres, 22. jaanuar 2020

EKP president
Christine LAGARDE

⁽¹⁾ Euroopa Ülemkogu 29. oktoobri 2019. aasta otsus (EL) 2019/1810, tehtud kokkuleppel Ühendkuningriigiga, millega pikendatakse ELi lepingu artikli 50 lõike 3 kohast tähtaega (ELT L 278I, 30.10.2019, lk 1).

⁽²⁾ Euroopa Keskpanga 22. jaanuari 2020. aasta otsus (EL) 2020/137 riikide keskpankade protsentuaalsete osade kohta Euroopa Keskpanga kapitali märkimise aluses ja otsuse (EL) 2019/43 (EKP/2020/3) kehtetuks tunnistamise kohta (vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 4).

⁽³⁾ 13. detsembri 2010. aasta otsus EKP/2010/29 euro pangatähtede emiteerimise kohta (ELT L 35, 9.2.2011, lk 26).

LISA

„I LISA

PANGATÄHTEDE JAOTAMISE ALUS ALATES 1. VEEBRUARIST 2020

	%
Euroopa Keskpank	8,0000
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	3,3520
Deutsche Bundesbank	24,2525
Eesti Pank	0,2590
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	1,5580
Bank of Greece	2,2755
Banco de España	10,9705
Banque de France	18,7905
Banca d'Italia	15,6295
Central Bank of Cyprus	0,1980
Latvijas Banka	0,3585
Lietuvos bankas	0,5325
Banque centrale du Luxembourg	0,3030
Central Bank of Malta	0,0965
De Nederlandsche Bank	5,3915
Oesterreichische Nationalbank	2,6925
Banco de Portugal	2,1535
Banka Slovenije	0,4430
Národná banka Slovenska	1,0535
Suomen Pankki	1,6900
KOKKU	100,0000

ISSN 1977-0936 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-2431 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET